

## Résumé

d'une communication présentée lors du

### Symposium nord-américain sur l'environnement et le commerce

Commission nord-américaine de coopération environnementale

---

#### **Les répercussions environnementales de l'ALÉNA sur les pêches en Amérique du Nord** par Grace Chomo et Michael Ferrantino, Commission du commerce international (États-Unis)

---

La libéralisation du commerce sous l'ALÉNA peut, en théorie, avoir des répercussions environnementales positives, négatives ou négligeables sur un secteur donné, en fonction des tarifs en vigueur avant et après la mise en œuvre de l'ALÉNA et d'autres facteurs non tarifaires qui entrent en jeu. Par exemple, l'importation de produits du poisson sous le régime de l'ALÉNA pourrait donner lieu à une atténuation des pressions environnementales si elle compense la production d'espèces faisant l'objet d'une surpêche, tandis que l'exportation d'une espèce qui fait déjà l'objet d'une surpêche pourrait augmenter la pression sur les ressources.

Dans le cadre de la présente étude, nous analysons les données relatives aux prises en Amérique du Nord, y compris la production, les prix et les tarifs (avant et après l'entrée en vigueur de l'ALÉNA). Nous analysons également : 1) l'importance, pour les produits du poisson, des mesures de libéralisation du commerce prévues par l'ALÉNA (de nombreux produits importants étaient déjà exempts de droits de douanes ou étaient sur le point de l'être avant l'entrée en vigueur de l'ALÉNA); 2) la mesure dans laquelle les échanges commerciaux ont ou pourraient avoir évolué compte tenu des nouvelles mesures incitatives prévues par l'ALÉNA; 3) la mesure dans laquelle les effets importants de l'ALÉNA visent des pêches qui semblent non durables. Par ailleurs, on procédera à une analyse approfondie de certaines pêches qui présentent des caractéristiques similaires d'utilisation non durable, des liens avec la libéralisation du commerce, ainsi que des échanges commerciaux d'importance, réels ou potentiels, par rapport à la production.

Dans de nombreuses régions de l'Amérique du Nord, la pêche est trop intensive pour assurer la durabilité à long terme de la ressource et le déclin des stocks de poissons est devenu préoccupant. Toutefois, il est peu probable que les changements survenus dans les politiques commerciales à la suite de l'entrée en vigueur de l'ALÉNA aient eu des répercussions importantes sur le caractère durable de la pêche. La plupart des tarifs étaient déjà pratiquement éliminés avant l'ALÉNA. Dans le cas des produits pour lesquels les tarifs étaient relativement élevés avant l'entrée en vigueur de l'ALÉNA (principalement au Mexique), les échanges commerciaux correspondants sont généralement peu importants par rapport aux prises. Les échanges commerciaux avec le monde dans son ensemble sont importants par rapport aux prises au Canada et aux États-Unis, mais pas au Mexique. Des problèmes concernant les données viennent encore compliquer les conclusions au sujet des relations entre le commerce et les stocks de poissons d'une espèce donnée dans une région particulière.